

РАЗГОРНЕМ СОЦЫЯЛІСТЫЧНАЕ СПАБОРЌІЦТВА ЗА ВЫСОКІ УРАДЖАЙ

ВЫТВОРЧАЯ ПЕРАКЛІЧКА СТАХАНАЎЦАЎ ЗЯМЛІ.

Гэтымі дзямі абдымагу агульнае схода калгаса «Перамога № 2», Кавалюцкага сельсавета, Бабруйскага раёна.

Калгаснікі сабраліся для таго, каб правяршыць, як ідзе падрыхтоўка да надыходзячай сяўбы, што зроблена; што яшчэ трэба зрабіць, каб сустрэць вясну на ўспяхоўна.

Старшыня калгаса і іншыя члены праўлення павелілі сходу аб тым, што сельскагаспадарчы інвентар поўнаста адрамантаваны. Усе коні сярэдняй уціранасці, якія замацаваны на ўвесь год за пэўнага калгасніка. Нярэдка брагада ўжо вывезла на поле 300 тон торфу, астатнія тры бригады вывезлі на 250 тон.

Калгаснікі абмеркавалі пастанову СНК БССР і ЦК КП(б)Б аб дзяржаўным плане веснавой сяўбы. Абмен думкамі ператварыўся ў вытворчую пераклічку стаханаўцаў калгаса.

70-гадовы калгаснік Васіль Дамаскура абавязваў на любым гектары атрымаць ураджай аса ў 18 цэнтнераў. Калгаснікі Андрэй Мельнічонак і Дзяніс Емчанка заключылі сацыялістычны дагавор, у якім абавязаліся лабіцца 16 цэнтнераў пшаніцы з гектара.

65-гадовы калгаснік Іван Мельнічонак абавязваўся атрымаць з кожнага гектара, які выдзелілі праўдзіне, не менш 15,5 цэнта. Ячменю. Аг яго не астаў і калгаснік Мітрафан Хараленка. Ён абавязваўся зняць 1.200 пудоў бульбы з гектара.

Калгасніца Сося Мельнічонак выклікала на спаборніцтва калгасніца Паўла Мельнічонак і калгасніцу Любу Ізмакура атрымаць з гектара 5—6 цэнтнераў льнавазакна.

— Я паглядзіў ўсе сілы, але выканаю сваё абавязанства, — заявіла Мельнічонак. — Я пастараюся сабраць 3 цэнтнеры курынага памёту і іншага ўгнаення.

Брыгадзіры заключылі сацыялістычны дагавор на спаборніцтва за 5 цэнтнераў льнавазакна ў сярэднім з гектара, 11—13 цэнтнераў зерных і 1.000 пудоў бульбы з гектара.

Калгаснікі пабраліся абмеркаваць план сяўбы на калгасе і вылучылі канкрэтныя мерапрыемствы для барацьбы за сталініска 7—8 мільяраў пудоў зярна ў год.

ІВАН МЕЛЬНІЧОНАК, МІХАСЬ МЕЛЬНІЧОНАК.



Сацыялістычныя палі Беларусі атрымаюць хутка новыя втрод камбайнераў. 265 жанчын на камандзіроўках МТС ачуцца на 8-месячных курсах камбайнераў пры Горскай сельскагаспадарчай інстытуце. Ім чытаюць лекцыі прафесары і дацэнты інстытута. НА ЗДЫМКУ: Інструментар-механік інстытута т. Хіццоў дае тлумачэнні аб паводове камбайна і ўзаемадзеянні яго частак. Фото С. Грына і В. Лейна (БСФ).

ЯК МЫ РЫХТУЕМСЯ ДА ВЯСНЫ

Вопыт нашага калгаса паказвае, якіх вынікаў можна дабіцца ў барацьбе з капрызмамі пры арыентацыі сацыялістычнай формы гаспадаркі.

Не гледзячы на заступіваю вясну і не менш заступілае лета, мы атрымалі ў мінулым годзе не дрэнны ўраджай. Жытня ў сярэднім мелі па 13,83 цэнтнера з гектара. Асобныя участкі далі 17 цэнтнераў. Пшаніцы ў сярэднім знялі 13,32 цэнтнера з гектара, а з асобных участкаў — 18 цэнт. На вопытных участках знялі мяшкі 5,85 цэнтнера льнавазакна з гектара. На асобных участках мы мелі па 1200 пудоў бульбы з гектара.

Што нам забяспечыць такі ўраджай? Лепшым сродкам супроць засухі з'яўляецца ранняя сяўба. Насенне, кінуце ў вылітнюю глебу, паспядае выцягнуць з яе каштоўныя сокі, пакуль акроўла Зерныя і лён мы засеялі дэзь зямлю? Зямля была падрыхтавана яшчэ з вясні. Уся глеба была ўзрыхлена пад зямлю.

Насенне мы абаралі самае лепшае, адсартаванае. І, нарэшце, пільваю роўна адпаведна ўгнаенні. Пад бульбу мы кінулі на гектар па 25 тон гною і 25 тон торфу. Пры першым акупванні адаселі калійную соль. Пад лён кінулі палеў і палеўскай птушыны памёт, які высушвалі на сонцы і распылілі кі парашок.

Рыхтуецца да ўсеагульнай сельскагаспадарчай выставы, мы ўзялі рат адказных абавязанстваў:

атрымаць у 1937 годзе па аб'ёмных і сярэднім не менш 15 цэнт. з гектара, з асобных участкаў па 30 цэнтнераў, па бульбе ў сярэднім па 1200 пудоў з гектара і па льну не менш 5 цэнт. льнавазакна з гектара.

Мінулым год паказваў, што атрымліваць такога ўраджаю поўнаста залежыць ад нас саміх. Трэба толькі добра вывучыць кожны кавалек поля, склаць яго аблік, не ўласціваці, каб не даць, як за гэб гледзяць.

Брыгады калгаса ўжо заключылі паміж сабой сацыялістычны дагавор на спаборніцтва за сталініска ўраджай. Кожная брыгада мае пасёнае заданне.

На палі калгасаў ужо вывезена 300 тон торфу і 200 тон гною. Заліце на торфу брыгады рамны перавыкаваць на 300 проц.

Зору і ўвесь сельскагаспадарчы інвентар падрыхтаваны. Зараз мы правярэм насенне, адбіраем лепшае буйнае зерне.

Я, як старшыня калгаса, ад імя ўсіх сельскагаспадарцаў заноўна паўтараю і ўра і нашага любімага працадара таварыша Сталіна, што ўзятыя на сябе абавязанствы мы з гонарам выканаем. Сакрэт перамогі нам вядомы.

ПАВЕЛ РУДЗЯНКОУ, старшыня калгаса «Гудзі», Забалоцкага сельсавета, Рагачоўскага раёна.

СЛОВЫ І САПРАЎДНАСЦЬ

Старшыня калгаса імя Валковіча Бабруйскага раёна тав. Баранава ў райземадзеле спытаў, як у яго ідзе падрыхтоўка да сяўбы.

Баранаў, не моргнуўшы вокам, адказаў, што ў яго ўсё ў парадку: і інвентар рамантаваны, і торф з балота воззяць, коні доўры і пасенне ёсць. Апроч слоў, калі верыць Баранаву, ён хопіць сёння гатовы выехаць у поле.

Трэба сказаць, што такіх аказа Баранава б'юць разлічан на прэзерватыў дзяржавы райземадзельскага праектаў, якія за гудамі папер і зовлек часта не бачаць жывой канкрэтнай справы.

У сапраўднасці ў словах Баранава не было і адной дзесятай доўгі прэзы. Даволі праціць на калгаснаму агару, каб уперціцца ў гэтым. Сельскагаспадарчы інвентар у калгаса зусім не рамантаваны 3 першага снежня калгасная кватэра зам кудра, бо няма кваліфікаванага капака Плуці і борані валаюцца пад сцягам алікуні і на калгасных двары.

Мясці таму назад у калгаса была арганізавана вывазка торфу, але праз не-

калькі дзён гэта каштоўнае пачынанне заглохла, вывазку торфу сямімі Гнеў зусім не вывазляць. У многіх станках накіпалася сталежы гною, што гоні туды не ўдзяцца.

Насенне таксама поўнаста не засяна на. Некаторых культаў, як ільну, дубіну, каналі, нехалапа. Многа насення не зымшчана.

Асабліва трэба зымшчана па становішчы пільваў сілы. На гэтым туд праправае сядомыя шпакіны, якія тор і робяць, што вывозляць коней са строю Коней поля не больш двух раз у тры дзень. На валавой выганыш адраў зёб стада. Большая частка коней накіпалася і збіта. Нядаўна палі чатыры кані.

Члены праўлення калгаса расцятваюць кармі.

Калгаснікі не рэе падавалі Баранаву заявы аб алачынных адносінах коняху і сядомых да пагалоў, але старшыня на гэта не рагуе.

А. АУЧЫНІК, М. СЯЛІЦІ.

РЭДКІ ГОСЦЬ У КАЛГАСЕ

Ад спэсасовай і добрай падрыхтоўкі да веснавой пасёнай залежыць якасць новага ўраджаю.

Нягэ гэтага не разумею старшыня калгаса «Новыя Аўчынікі» Чарнінскага сельсавета, Шклоўскага раёна, Балаза. Ён не толькі не кіруе работай па падрыхтоўцы да пасёнай, але нават рэдкі госьць у сваім калгасе. Балаза лінць разоў у тры дзень ездзіць у раённы цэнтр — у Шклоў, адкуль заўсёды прыязджае п'яніч.

Аб сістэматычных пасадках яго ?

Шклоў і правале падрыхтоўкі калгаса да пасёнай везаюць у раён, але чамусьці лічць ліпшым запытаць гэтым п'янічнем.

Балаза правальвае работу ў калгасе Сігалы, якія паступаюць са «Звязды» ў раённыя арганізацыі, фармальна праградувацца на месцы і фіксуецца: сфатыг пацвердзіліся». Аднак, да Балазы не прымаюцца ніякі меры, а ён прапарышау працягвае сваё шлодныя справы.

КАРАСЕУ.

КАЛГАСУ ПАТРЭБНА ДАПАМОГА

10 брыгад налічвае калгас «Будаўнік» Рагачоўскага сельсавета, Любаньскага раёна, але ні адна з іх як след не ўзялася за падрыхтоўку да другой стаханаўскай вясні.

Паміж брыгадамі не разгорнуў сацыялістычнае спаборніцтва. На калгасу не вывезена ні аднаго возу гною або торфу. Насенне дагтуль не зымшчана.

Калгасныя коні замораны. Кармы раз-

дзіваюцца. Сена засталася не больш як на паўтара месіа.

Старшыня праўлення Андрэй Рубчыч ніколі не бывае ў брыгадах. Ён заўсёды раўняе на гуляні і на іншых асабістых справах.

Калгаснікі незадаволены такім кіраваннем. Зямельны адрозніе мала дапамагае калгасу ў правільнай арганізацыі вытворчасці і ўкараненні сацыялістычных метадаў працы.

В. КЛІМЕНЯ.

НА КАНЮШНІ АРУДУЮЦЬ ВОРАГІ

У калгасе «Шлях праўды» (Машанок сельсавет, Магілёўскі раён) алачынна адпосіцца да конскага пагалоў. Выдаўца вышлі са строю двое лепшых коней, хамуты да іх былі прыставаны, і абудзілі коням холды. Двое коней п'яніч сам скачэўся лепшага жарабя. У калгасе вельмі не рацыянальна скарыстоўваюць кармі.

МАЛДУНОУ.

Хто раней прыдзе на канюшню, той блрэ лепшага каня. Така абязлічча дагтуль яшчэ навуе ў калгасе «Сход», Туркаўскага сельсавета, Бабруйскага раёна. Зору не замацавана за конямі. У рэзультатаце — большасць коней вывезена са строю.

ЧАПТУРОУ.

42 проц., а дырэктар МТС тав. Бобіху спэсасовава не прыняў канкрэтных мер да забеспячэння завоза гаручага.

Асабліва агіднае становішча з завозам гаручага ў соўгасах. Напрыклад, па соўгасах Луттрэста план выбаркі гаручага на 10 лютага выканалі толькі па 11 проц., а па соўгасах Насенавоўскага траста — па 18 проц. Дырэктар Луттрэста тав. Веліка і Насенавоўскага траста т. Келер канкрэтна не кіруюць справай выбаркі гаручага ў соўгасах, абмяжоўваюцца пасылкай пшаматлікіх циркуляраў.

Мы маем усё для паспяховага правядзення сяўбы ў гэтым годзе. Але для гэтага патрэбны пакласці канец маючымся фактам разлічлівасці і безадказных адносінаў да работ, узмацніць праверку выканавання і пацудзі адказнасці за даручаную справу, узмацніць большаўважліва пільнасці і вёсці рачуну барыбэ з аставак класавога ворага, якія старшыня праводзіць сваю падрыхтоўку работу ў сельскагаспадарчы.

Залучаю поўнай засышкі насення і яго ачышчкі, выказі мінеральных угнаенняў, гною, торфу, выказі гаручага, сваячынна рачуну трактару і сельскагаспадарчы рамонту трактару і сельскагаспадарчы рамонту трактару ў тэрмін, згодна дырэктару партыі і ўрада.

Галоўнае заключэнне ў зымбізіцы калгасных мас на выкананне гэтых задан. Неабходна арганізаваць і шырокі разгарнуць стаханаўскі рух калгаснікаў, рабочых трактару і МТС. Веснавую сяўбу ў 1937 стаханаўскім годзе неабходна сустрэць у поўнай баявой гатоўнасці.

Упаўнаважаны Камісіі саўскага кантроля пры СНК СССР па БССР

А. ЦІХОН.

АБ ХАМУТАХ І ЛЕЙЦАХ

У калгасе імя Молатава, Хоцімскага сельсавета, Бешанковіцкага раёна, на хамут або лейцы прымыкалі глядзець як на драбняк, не вартую ўвагі. Асабліва гэта дагтуль нашай другою брыгадай.

Калёсы, дугі і хамуты не падаваны да коней. Нема сідэзак і пераасцяжэнняў. Хамуты вельмі не ведаюць сваіх коней, а брыгадзіры не ведаюць сваёй зямлі. Старшыня калгаса ўпарта не жадае рыхтаваць кваліфікаваныя кармы.

Пасля гэтага становішча зраўнаемым, чаму калгас адстае з падрыхтоўкай да сяўбы, чаму не вывозіцца торф на поле і мінеральнае ўгнаенне са сталінічых чыгуні, а перавыкі трэба не менш 25 тон.

САЛАУЭУ.

АДСТАЮЧЫ КАЛГАС У АДСТАЮЧЫМ РАЁНЕ

«Куды і кіць — усюды калі» — гэ-а прыказка лепш за ўсё паказвае на характарыстыку работы праўлення калгаса імя Тухачэўскага Даўжанскага сельсавета, Клічэўскага раёна, у падрыхтоўцы да веснавой сяўбы.

На ўсіх участках калгасе недастаткова адстае. Насенне абжывае культур дагтуль не прорушана праз трымер, сельскагаспадарчы інвентар, ак чыгуці, борані, селітэ з вясні не прыбраны і валаюцца абм ізе — на гумнах, калгаснічых дварах, на полі. Аб рамоне інвентару праўленне не думае.

У калгасе зусім не праводзіцца збор по-пелу. Гной таксама не вывозіцца.

Клічэўскі раён адзін з найбольш адстаючых па БССР у падрыхтоўцы да веснавой сяўбы. Аб гэтым сведчаць сігналы не толькі з калгаса імя Тухачэўскага, які з'яўляецца найбольш адстаючым у гэтым раёне, але і з рату іншых.

Клічэўскі раён з'яўляе важнейшыя мерапрыемствы, ад якіх залежыць будучы ўраджай.

Не прыходзіцца даводзіць, якое значэнне мае збор мясцовых ўгнаенняў, як торфу, попелу і вывазкі гною для павышэння ўраджайнасці.

Перадвыка калгасе Барысаўшчыны і Мешчыны дабіліся ў мінулым годзе раённых ураджаюў бульбы і зерных і значнай меры дзякуючы ўжыванню на сваіх палях масцовага ўгнаення, як по-пелу і торфу.

У Клічэўскім раёне змовава тымазка торфу ігнаруецца — вывезена ўсяго 124 тонны торфу — 0,2 проц. задання. Па ўсяму раёну сабралі ўсяго 528 цэнтнераў попелу — 15,1 проц. вызначанага пла-на.

Толькі мерапрыемствы, як міжкалгасны абмен сартаванага насення, або рамонт ко-ных плугоў і селак, фактычна не па-чаты.

Вось што пішуць калгаснікі арпелі імя Кірава таго-ж Даўжанскага сельсавета аб тым, як у іх рыхтуюцца да сяўбы.

«Калі пройдзе на нашаму калгасу, мінэвалі кідацца ў вочы алачынна роўнадушнасць праўлення да барацьбы за будучы ўраджай. Заспаганата насення не хопіць на ўсю плочку яравога кіна. Праў-лепне гэта зусім мала турбуе. Нішто

Копі калгаса ніжэй сярэдняй ўлітанасці. На канюшні арудуе вораг калгаснага ладу Антон Паддубскі, які морыць коней голодам, сістэматычна распрэдае сена і распрадае яго. Паддубскаму дымагае брыгадзір Старавойтаў.

Нядаўна алачынны ўскрылі на полі каней бульбы, пазоўу якой закармі, а астатняя памерзла.

Старшыня праўлення Нікіта Краўцоў ужо месіа не быў на калгасных дварах, на палых днях ён ходзіць на палівае.

І. ПАДДУБСКІ, М. ШЭХ, М. СІДАРОВІЧ.

пальням не паварнуць, каб забяспечыць калгас насеннем поўнаста. Замыслава насенне не ачышчана. Па калгасных дварах можна сабраць многа попелу, птушынага памёту, але зноў-такі праўленне пра гэта не думае. З усёго жэскага па-галоўя калгаса толькі 4 коні сярэдняй уціранасці, астатнія коні замораны і дэзь пачаюць ногі.

Не лепшае становішча з падрыхтоўкай да сяўбы і ў трэцім калгасе таго-ж Даўжанскага сельсавета.

«У калгасе «Троці рашаючы» — пі-шуць калгаснікі, — зусім не расчыта падрыхтоўка да вясны. Большасць плу-гоў і борані патрэбуюць рамонту. Насен-не не правярана на ўскожасць. Збор по-пелу не арганізаваны».

Пісьмы калгасні-каў з арпелю імя Кі-рава і «Троці раша-ючы» з'яўляюцца паж-кім абвінавачаннем супроць раённых зямельных арганізацый, якія не адолелі ма-білізаваць і накіра-ваць актыўнасць кал-гасных мас на ба-рацьбу за ўраджай.

1. 3.

СУСТРЭЦЬ СЯЎБУ ПАДРЫХТАВАНЫМІ

Калгасы і соўгасы ўступілі ў новы сельскагаспадарчы год з багатым вопытам праішоўшага 1936 года, калі стаханаўскі рух у сельскай гаспадарцы выявіў велізарныя резервы для павышэння ўраджайнасці.

Работа перадавых людзей сацыялістычнага зямляробства, якія дабіліся рэкордных ураджаюў ільну, зерных кукурузы і бульбы, з'яўляецца яркім доказам наяўнасці ўсёх умоў у нашых калгасах і соўгасах для выканавання ўдзянаў таварыша Сталіна аб тым, каб «дабіцца штогоднай вытворчасці зярна ў размерні 7—8 мільяраў пудоў».

Пастаова СНК БССР «Аб дзяржаўным плане веснавой сяўбы 1937 года» з'яўляецца чоткай і яснай праграмай дзейнасці ў барацьбе за высокі сталініскі ўраджай.

Звалаўся-б, што Наркамзём БССР і яго мясцовыя органы павінны былі ўважліва і беражліва за выкананне дзяржаўнай палітыкі ўрада аб павышэнні ўраджайнасці шляхам неадкладнага ачышчэння ўсіх мерапрыемстваў, укаваных у пастаовае СНК БССР аб веснавой сяўбе. Аднак, справа сталі даўка не так.

ЦК КП(б) Беларусі ў сваім рашэнні алачынна, што як з боку Наркамзёма БССР і ўсёй яго сістэмы, так і з боку акруговых і раённых арганізацый аду-стніца да спэсасовай барацьбы за падрыхтоўку да сяўбы.

Праведзены кантралярамі ўпаўнаважанага Камісіі саўскага кантроля праверкай падрыхтоўкі да сяўбы на Клічэўшчыне, Касцюковіцкаму, Уздзенскаму, Пухавіцкаму, Івоньскаму і іншых раёнах выя-ву, Івоньскаму і іншых раёнах выя-ву, што вываз масцовых ўгнаенняў на палі, завоз мінеральных ўгнаенняў у кал-гасы, засышка і ачыстка насення не арга-нізаваны, праходзіць самацёкам.

У Клічэўскім раёне план засышкі ва-

сення абжыла, ільну і каналей выканалі толькі на 56 проц. Міжкалгасны гатушка-абмен толькі пачат. Вывезена гною на палі калгасаў ўсяго толькі 3.000 вазоў або 0,8 проц. плана. Таюе-ж становішча з загатоўкай і вывазакі друкіх відаў масцо-вых ўгнаенняў. Мі-неральнае ўгнаен-ні залежыцца на чыгуначнай станцыі і пелюцца: так, не вывезена ў калгасы 580 тон ўгнаенняў, з якіх 120 тон ляжыць пад адкрытым небам з ачышчэння 1936 года.

У Ірысенскім раёне план засышкі во-сенай сяўбы выканалі толькі на 61 проц., з іх прапущана праз трымер зерных усёго толькі 58 проц. і ачышчана насення іль-ну 76 проц. Якасць насення не правяра-на. Міжкалгасны абмен гатушковага на-сення не арганізаваны. План вывазкі гною і торфу выканалі толькі па 4 проц.

Старшыня клічэўскага РВК т. Памв-е-чух і Ірысенскага РВК т. Гупеў не ве-даюць сапраўднага становішча ў кал-гасах. Яны займаюцца толькі бабятней аб веснавой сяўбе.

Пашанічкі раённыя арганізацыі на-пісана імят пастаова аб падрыхтоўцы да сяўбы, але практычная работа ў кал-гасах адуствічае: гною і торфу не вывозі-цца, трымер прастойваць, насенне не ачышчана. Вылучаны ў дапамогу кал-гасам работнікі аддзялення ў раённы цэнтры.

У Касцюковіцкім раёне вываз масцо-вых ўгнаенняў — вазоў і торфу — на палі калгасаў зусім не арганізаваны, а міне-



У брыгадах калгаса «Маяк сацыялізма» Барысаўскага раёна насенне поўнаста ачышчана і падрыхтавана да вясны. НА ЗДЫМКУ (справа налева): брыгадзір калгаса тав. Дакуна Аляксей, старшыня тав. Лібоўскі Е. і іпадаўшчы тав. Дакуна Трафім правяраюць якасць захавання насення. Фото Я. Салавейчыка.

ральныя ўгнаенні залежыцца на стан-цыях і пелюцца. Старшыня Касцюкові-цкага РВК т. Грэнбюк сам адкінуўся ад арганізацыі вывазу масцовых і мінераль-ных ўгнаенняў.

Таюе-ж агіднае становішча з вывазакі масцо-вых і мінеральных ўгнаенняў для веснавой сяўбы ў Пухавіцкім (старшыня РВК т. Уткін) і Уздзенскім раёнах (стар-шыня РВК т. Шулькін). Загачкі пухаві-цкага раёна Думанскі і дырэктар МТС Раўзіноў зусім не правяраюць становішча хававання мінеральных ўгнаенняў у кал-гасах. А тым часам у раёне калгасаў да-пушчаны алачынныя адносіны да заха-вання ўгнаенняў. Напрыклад, у калгасе «Гаралок» на віне старшыня калгаса Жы-нава 38 тон мінеральных ўгнаенняў а-завана ў хляве, які сталі на раву, ўгнаен-не заліта вадой і асцупа. У калгасе «Авацары» 20 тон ўгнаенняў а-завана са скуру зямлю ў хляве, у якім пачо дах-угнаенне прамакла.

На нашай прапавене віноўды ў дапу-шчэнні паступна мінеральных ўгнаенняў пракурорам БССР т. Глезаравым прыца-вляюцца да судовай адказнасці.

У раёнах Ступіцкай асругі не вывезена мінеральнага ўгнаення ў калгасы больш

1.600 тон, з якіх 800 тон валаюцца пад адкрытым небам. Старшыня акраўкаві-цкага т. Жолудуў і загадчык акраўкавіцка-га т. Каралёў замест прыняцця канкрэтных мер па арганізацыі вывазкі мінеральных ўгнаенняў і правільнага іх хаваання абме-жавалі пшаматлікімі насаджэннямі, нара-дзі і пасылкай циркуляраў без праверкі выканавання, а залеж ўгнаенняў на праця-гу месіа не зымшчана.

